

小玻在朋友家过夜

[英] 艾力克·希尔 著

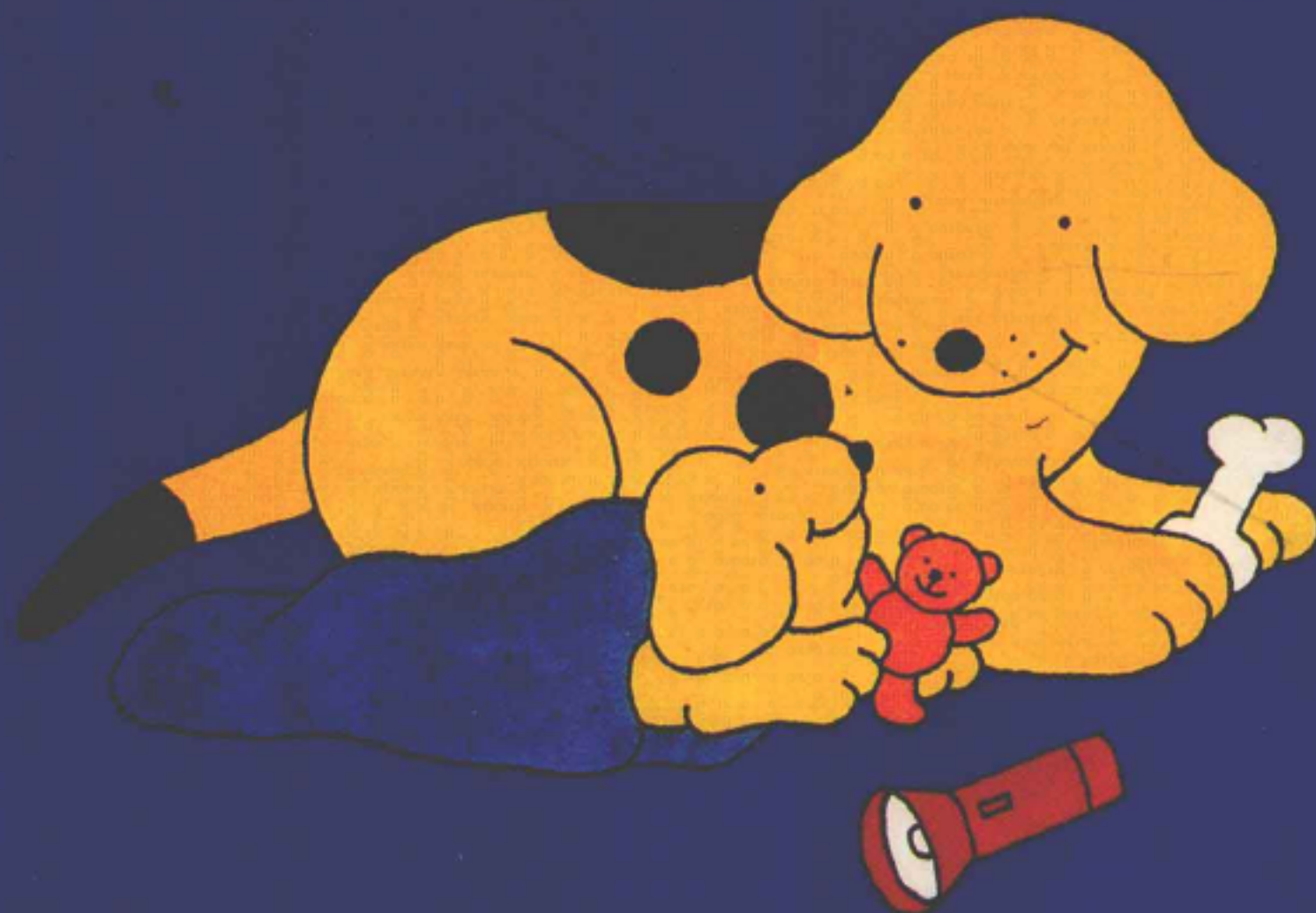
彭懿 译



接力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 publishing house in China

★ 快乐翻翻 快乐体验 快乐成长 快乐童年 ★



- ★ 小玻在哪里
- ★ 小玻的小妹妹
- ★ 小玻会数数了
- ★ 小玻去农场
- ★ 小玻去上学
- ★ 小玻在朋友家过夜
- ★ 小玻去公园
- ★ 小玻过生日
- ★ 复活节彩蛋在哪里?
- ★ 小玻去度假
- ★ 小玻去散步
- ★ 小玻的第一个圣诞节
- ★ 小玻给爸爸烤生日蛋糕
- ★ 小玻去看外公外婆
- ★ 谁在那儿, 小玻?
- ★ 小玻参加化装舞会
- ★ 小玻去马戏团
- ★ 小玻说晚安



Published by arrangement
with Ventura Publishing Limited,
a Penguin company

本书环封置放特制水印防伪专用纸

定价: 13.50元

ISBN 978-7-80732-981-7



9 787807 329817

0 1 >

陈列类别: 低幼图画书

Published by arrangement with Ventura Publishing Limited, a Penguin company.

Original title: SPOT STAYS OVERNIGHT

Text and illustrations copyright © Eric Hill, 1990

Planned and produced by Ventura Publishing Ltd, 80 Strand, London, WC2 0RL, UK

Eric Hill has asserted his moral rights under the Copyright, Designs and Patents Act 1988.

All rights reserved.



Chinese edition published in 2007 by Jieli Publishing House

The Penguin logo is a registered trademark of Penguin Books Limited

图书在版编目(CIP)数据

小玻在朋友家过夜: 汉英对照/(英) 希尔著; 彭懿译. — 南宁: 接力出版社, 2007.8

书名原文: SPOT STAYS OVERNIGHT

ISBN 978-7-80732-981-7

I. 小… II. ①希… ②彭… III. ①英语—汉语—对照读物 ②图画故事—英国—现代
IV. H319.4:I

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第122156号

责任编辑: 苗 辉 范晓婕 张培培 美术编辑: 小 璐

责任校对: 蒋强富 责任监印: 刘 签 版权联络: 谢逢蓓 媒介主理: 耿 磊

社长: 黄 俭 总编辑: 白 冰 出版发行: 接力出版社

社址: 广西南宁市园湖南路9号 邮编: 530022

电话: 0771-5863339 (发行部) 010-65545240 (发行部) 传真: 0771-5863291 (发行部) 010-65545210 (发行部)

网址: <http://www.jielibeijing.com> <http://www.jielibook.com> E-mail: jielipub@public.nn.gx.cn

经销: 新华书店

印制: 北京尚唐印刷包装有限公司

开本: 889毫米×1194毫米 1/24 印张: 1 字数: 10千字

版次: 2008年1月第1版 印次: 2011年4月第5次印刷 印数: 40 001—46 000册

定价: 13.50元

版权所有 侵权必究

凡属合法出版之本书, 环衬均采用接力出版社特制水印防伪专用纸, 该专用防伪纸迎光透视可看出接力出版社社标及专用字。
凡无特制水印防伪专用纸者均属未经授权之版本, 本书出版者将予以追究。

质量服务承诺: 如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。服务电话: 010-65545440 0771-5863291

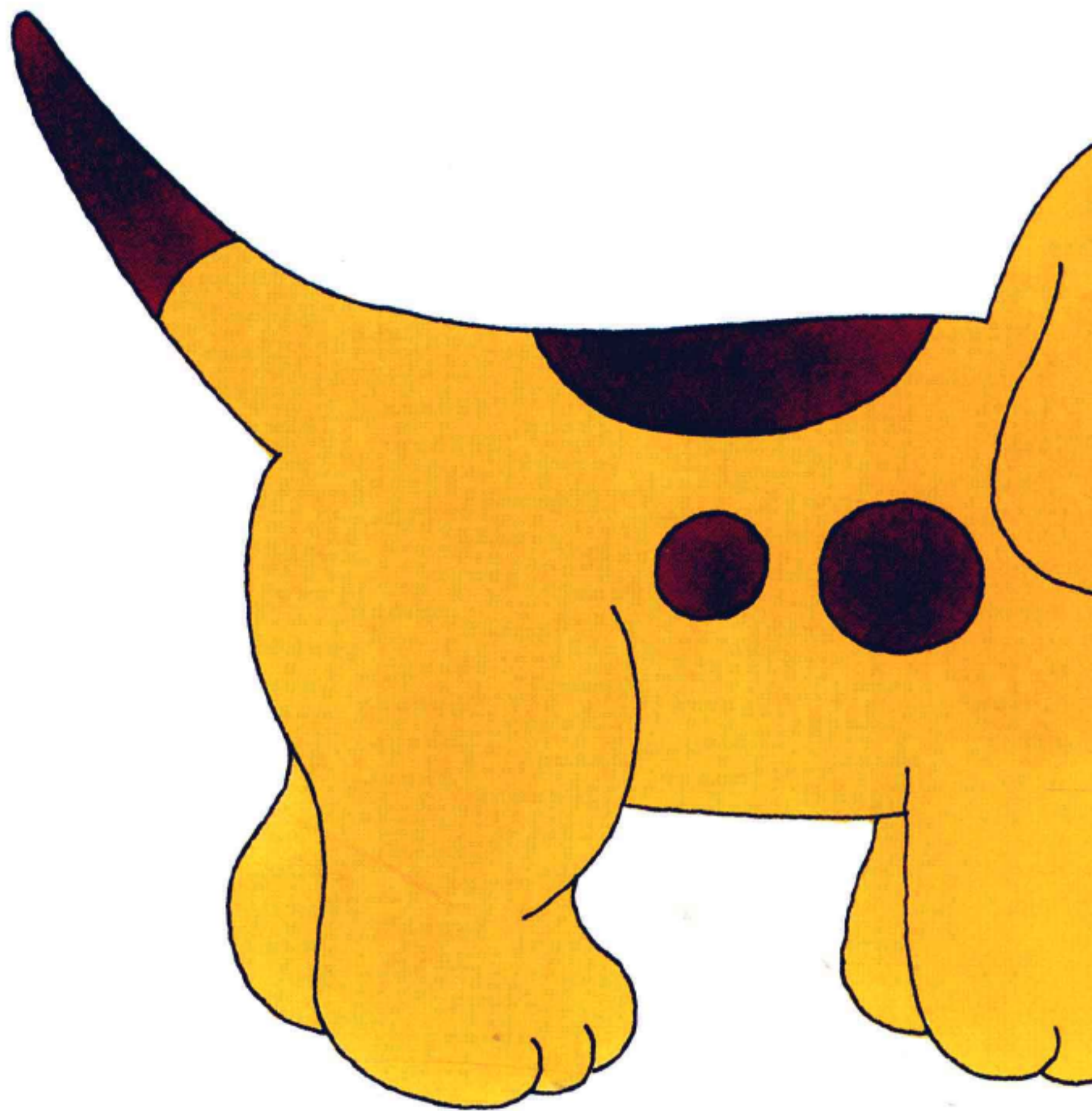
XIAOBO ZAI PENGYOU JIA GUOYE

小玻在朋友家过夜

[英] 艾力克·希尔 著
彭 懿 译

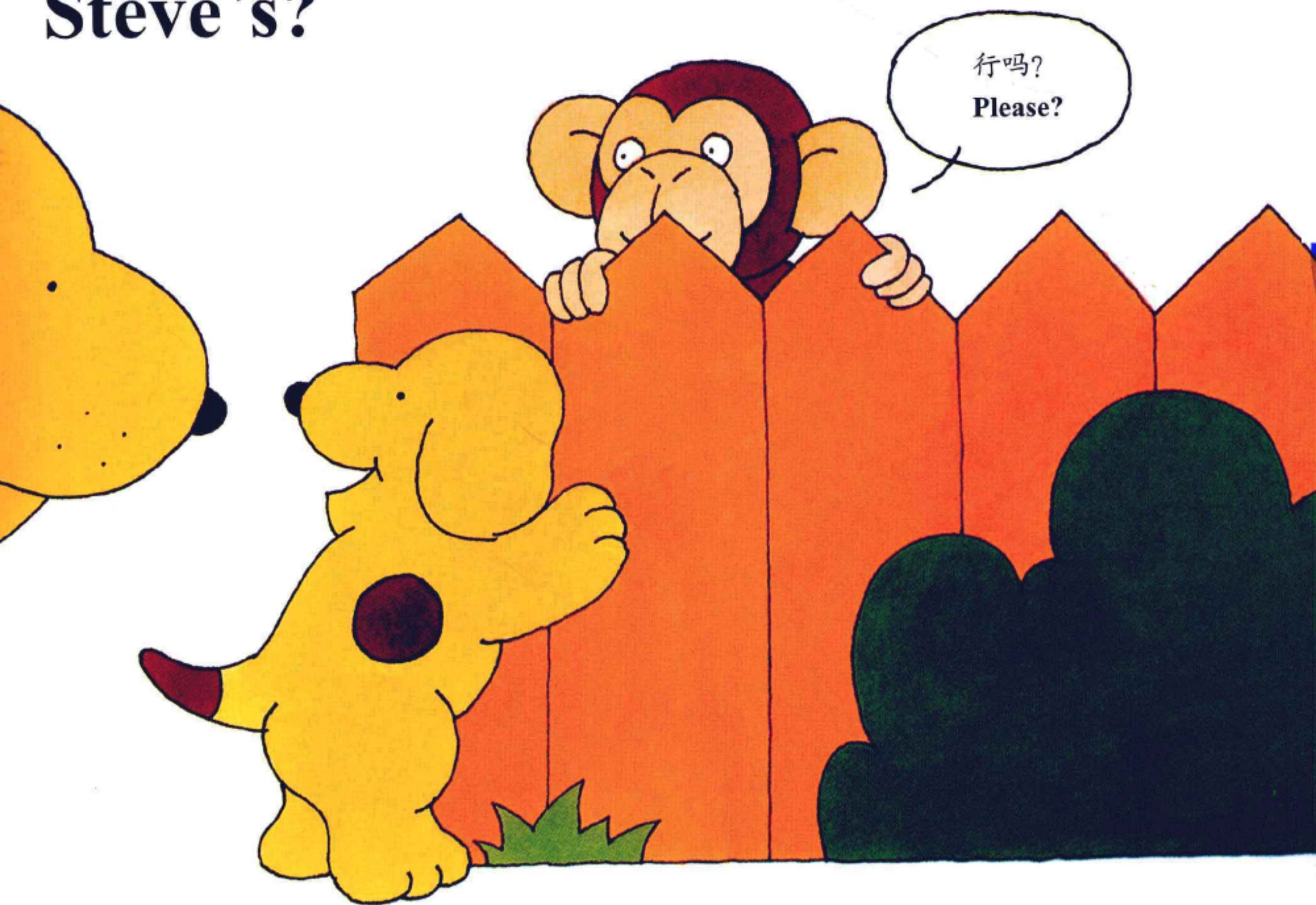


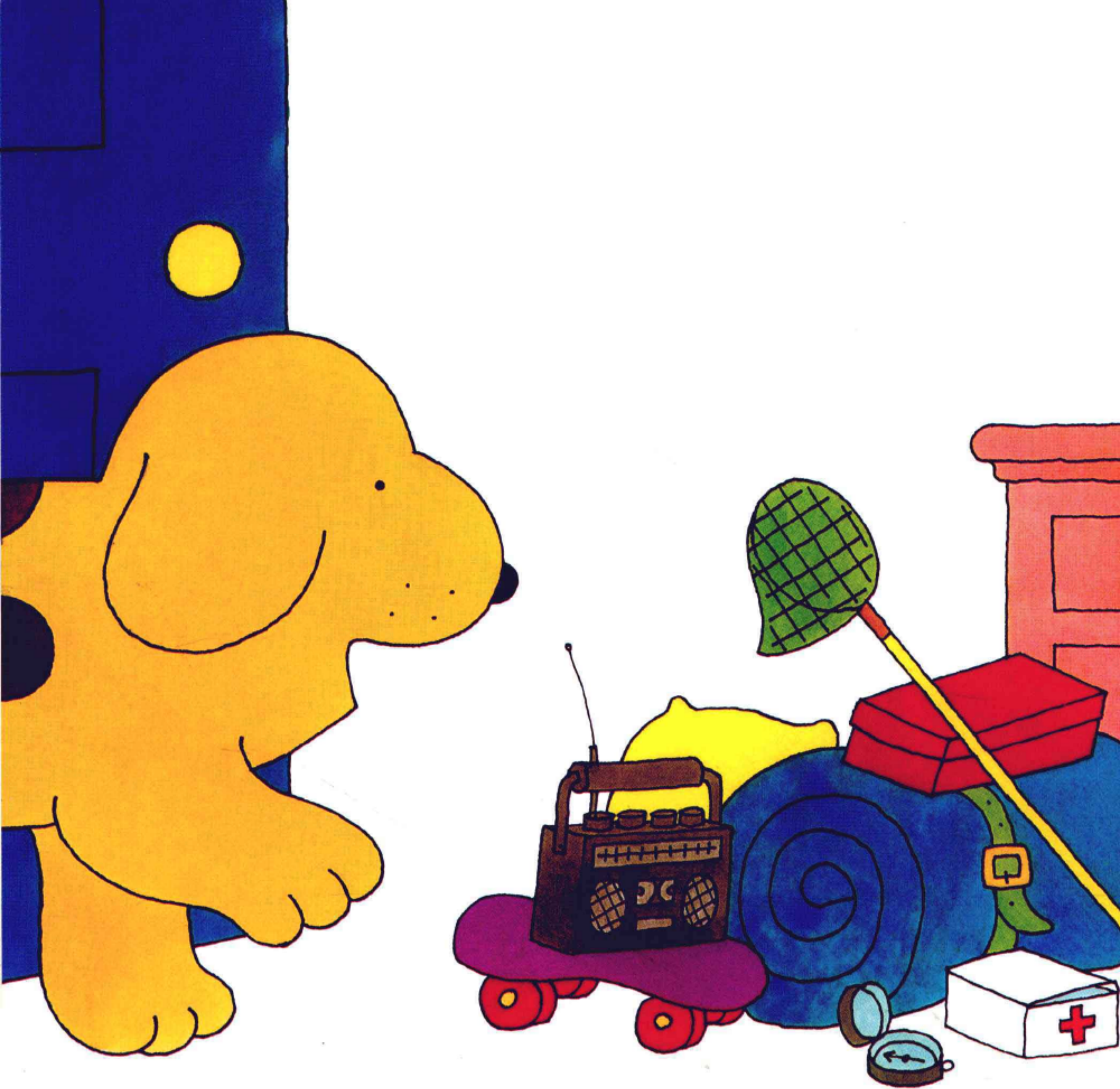
接力出版社
Publishing House



妈妈，我能去史蒂夫家住一晚吗？

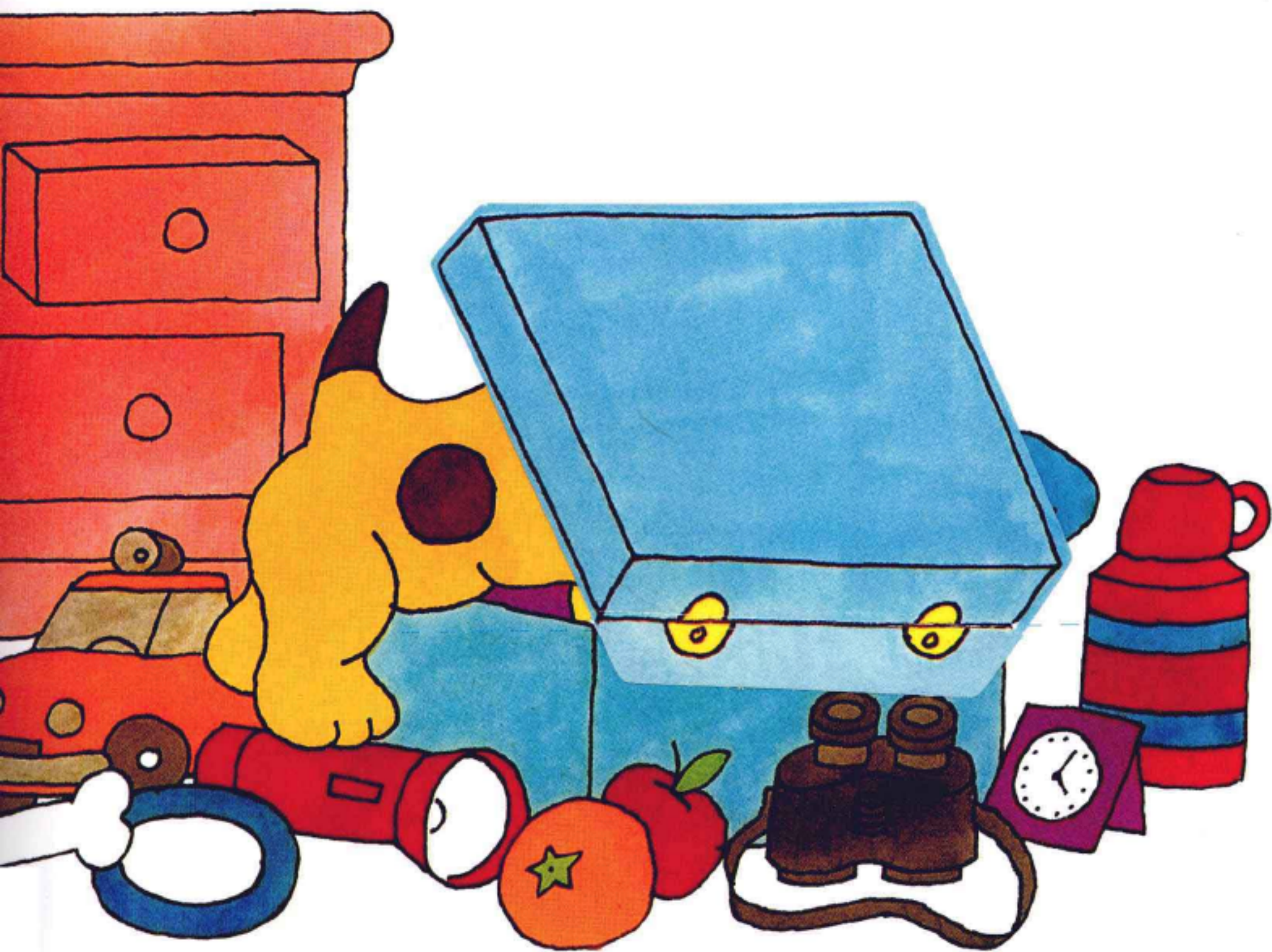
**Mum, may I spend the night at
Steve's?**





小坡，你要带什么东西去啊？

**Spot, what are you taking with
you?**



小玻，还好我家就
在隔壁……

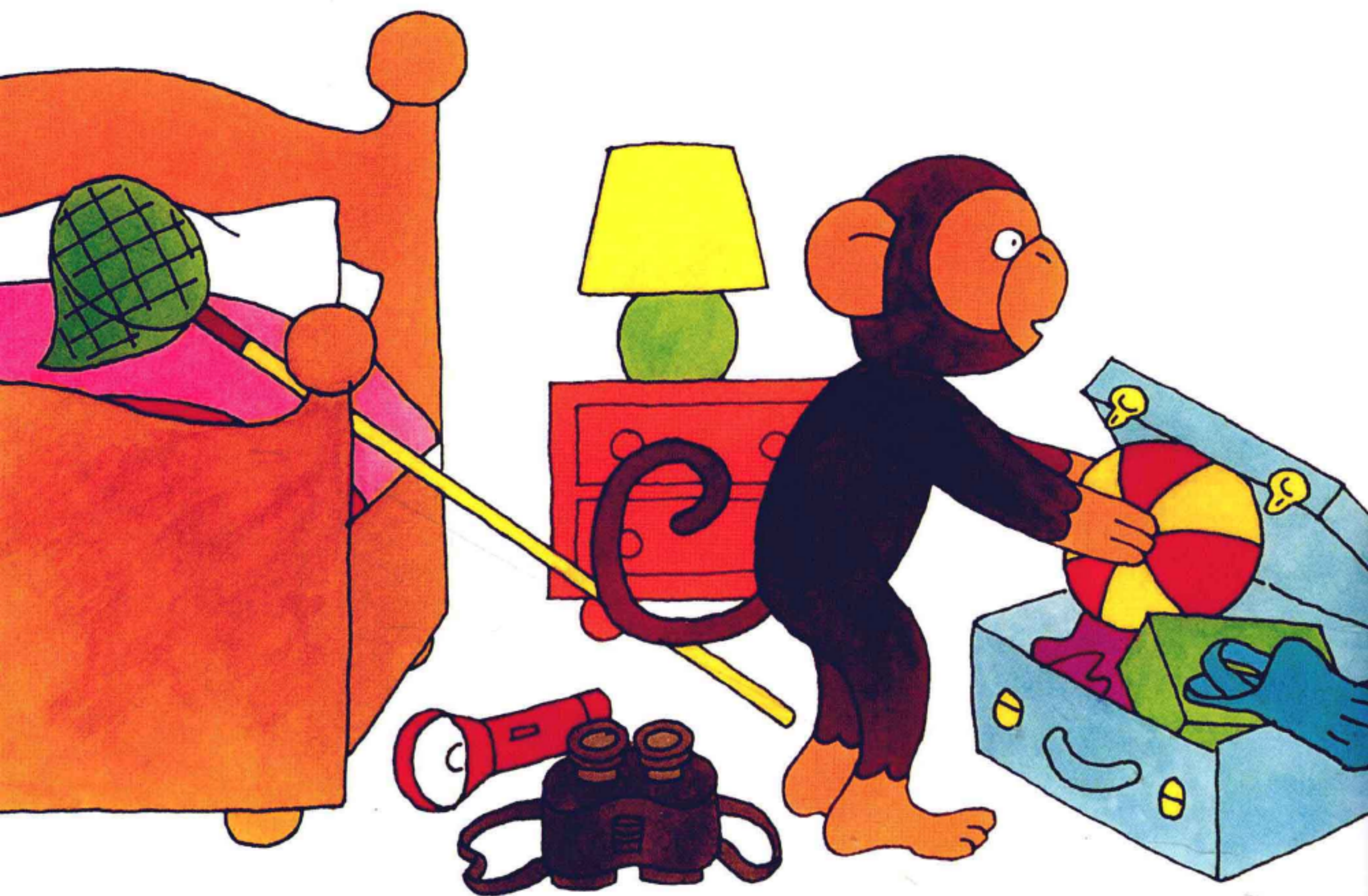
**It's a good thing I
live next door, Spot...**





小玻，你在看什么？

What are you looking at, Spot?

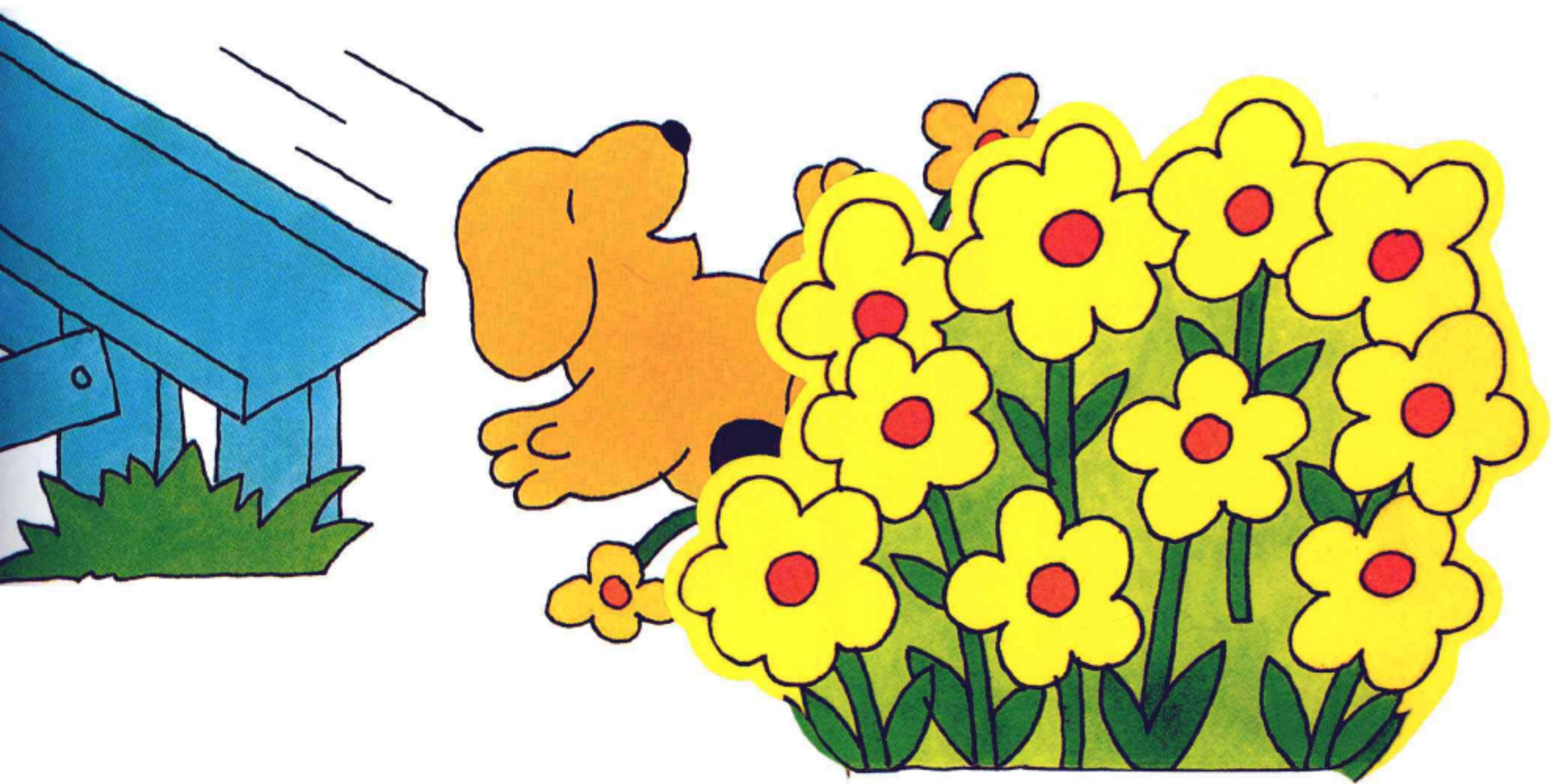


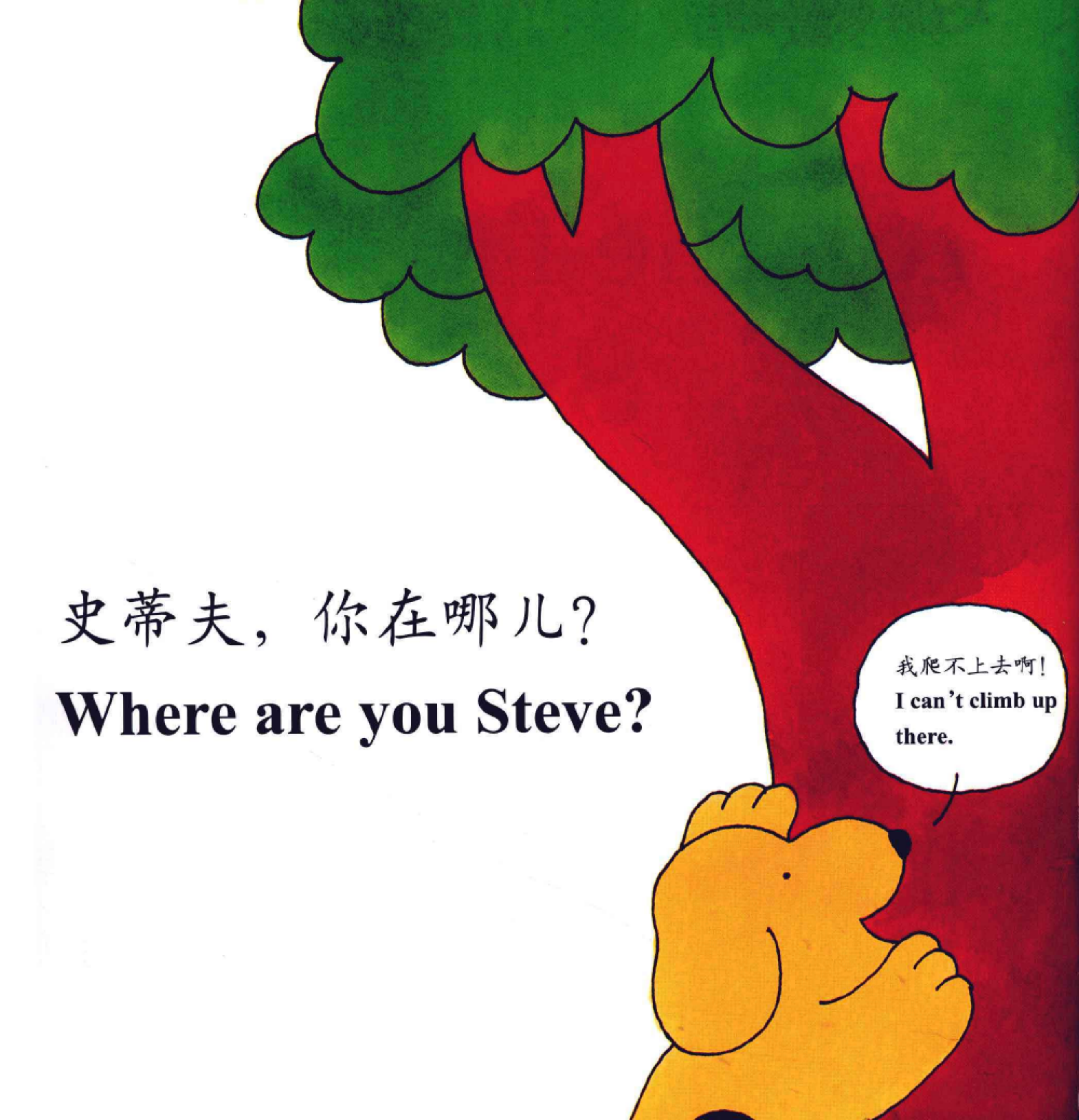




小玻，小心花！

Watch out for the flowers, Spot!

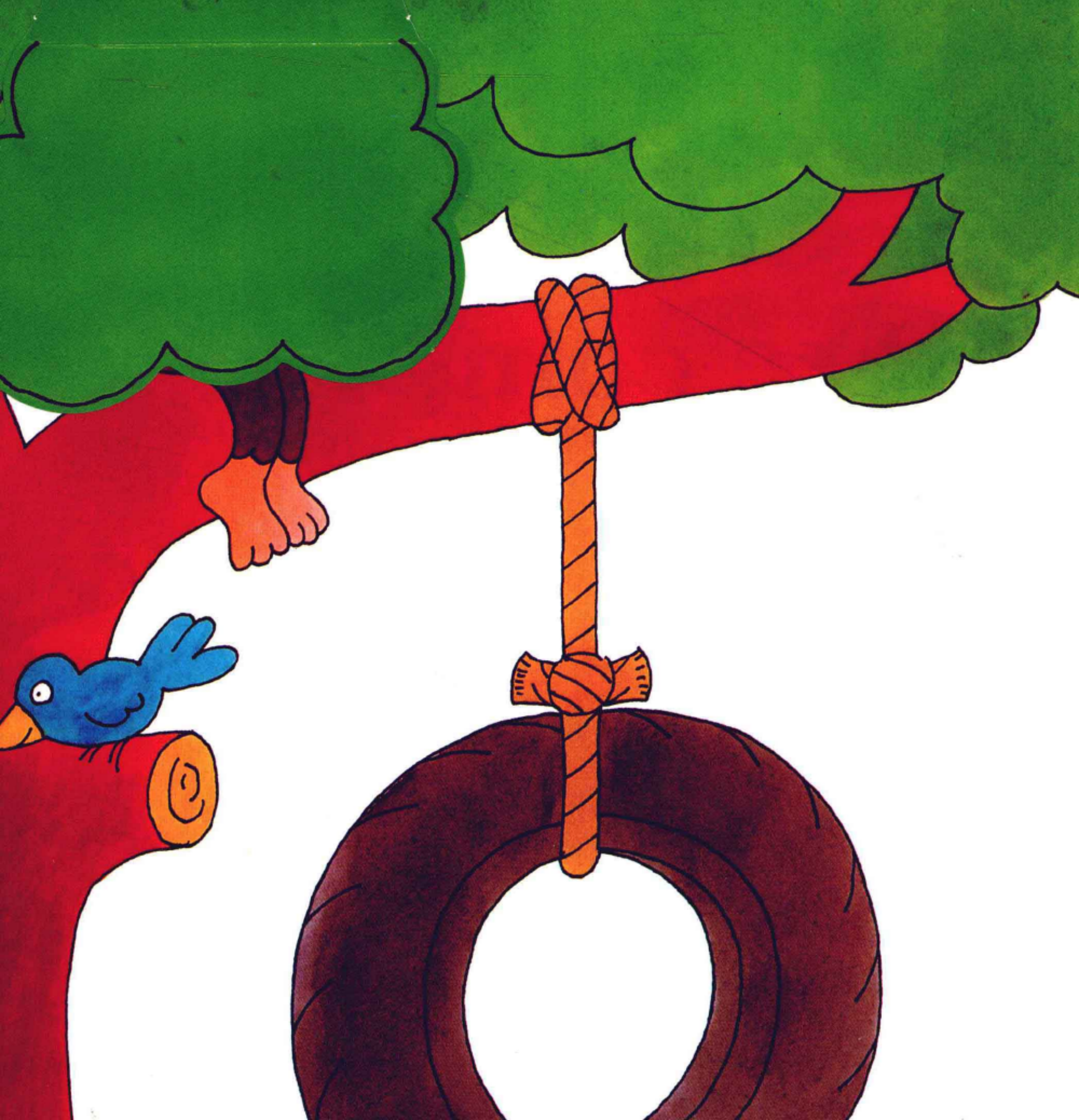




史蒂夫，你在哪儿？

Where are you Steve?

我爬不上去啊！
I can't climb up
there.





小玻，你妈妈来了。

Here comes your mum, Spot.

